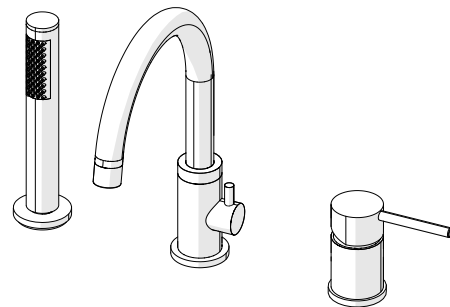


# INSTALLATION GUIDE

## GUIDE D'INSTALLATION

### GUÍA DE INSTALACIÓN



Tools required	Outils requis	Herramientas requeridas
Eye protection	Protection pour les yeux	Protección para los ojos
Adjustable wrench	Clé à molette	Llave inglesa
Safety gloves	Gants de sécurité	Guantes de seguridad
Pipe Thread Sealant Tape	Ruban d'étanchéité pour filetage de tuyau	Cinta selladora de roscas de tuberías
Phillips screwdriver	Tournevis cruciforme	Destornillador Phillips

#	Part	Nom de la pièce	Pieza
1	Assembled faucet body	Corps de robinet assemblé	Cuerpo grifo ensamblado
2	Faucet switch	Commutateur de robinet	Interruptor de grifo
3	Hand shower and checking valve	Douchette et clapet anti-retour	Ducha de mano y válvula de control
4	Shower holder	Support de douche	Soporte de ducha
5	Shower hose 1.5M	Tuyau flexible de 1.5M	Manguera de 1.5M
6	Gravity ball	Boule de gravité	Bola de gravedad
7	Water supply hoses 60 cm (hot/cold) water inlet hoses	Tuyaux d'alimentation d'eau 60cm (chaude/froide) tuyaux d'arrivée d'eau	Mangueras de alimentación de agua de 60 cm (caliente/fría) Mangueras de entrada de agua
8	Water supply hose 50 cm (water outlet hose)	Tuyau d'alimentation d'eau 50cm (tuyau de sortie d'eau)	Manguera de suministro de agua de 50 cm (manguera de salida de agua)
9	Water supply hose 20 cm (diverter braided hoses)	Tuyau d'arrivée d'eau 20 cm (tuyaux tressés déviateur)	Manguera de suministro de agua de 20 cm (mangueras trenzadas desviadoras)
10	White Gloves	Gants blancs	Guantes blancos



## 1 PREPARATION

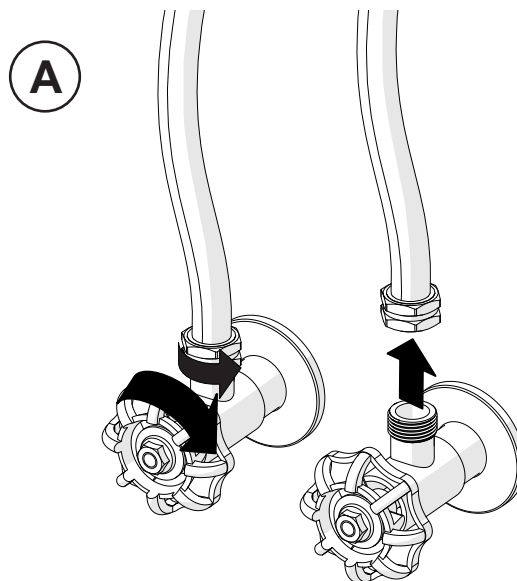
### PREPARATION

### PREPARACIÓN

**A.** Shut out the water supply. Remove old faucets and it's hoses. Flush water connection to ensure no debris is stuck inside. Clean sink surface.

**A.** Fermer l'alimentation en eau. Retirer les vieux robinets et leurs tuyaux. Rincer le raccord d'eau pour s'assurer qu'aucun débris n'est piégé à l'intérieur. Nettoyer la surface de l'évier.

**A.** Cierre el suministro de agua. Retire los grifos viejos y sus mangueras. Enjuague la conexión de agua para asegurarse de que no queden residuos atrapados en el interior. Limpie la superficie del fregadero.



## 2

### CONNECT HOSES CONNECTER LES TUYAUX CONECTAR LAS MANGUERAS

A. Apply pipe thread sealant tape to threads.

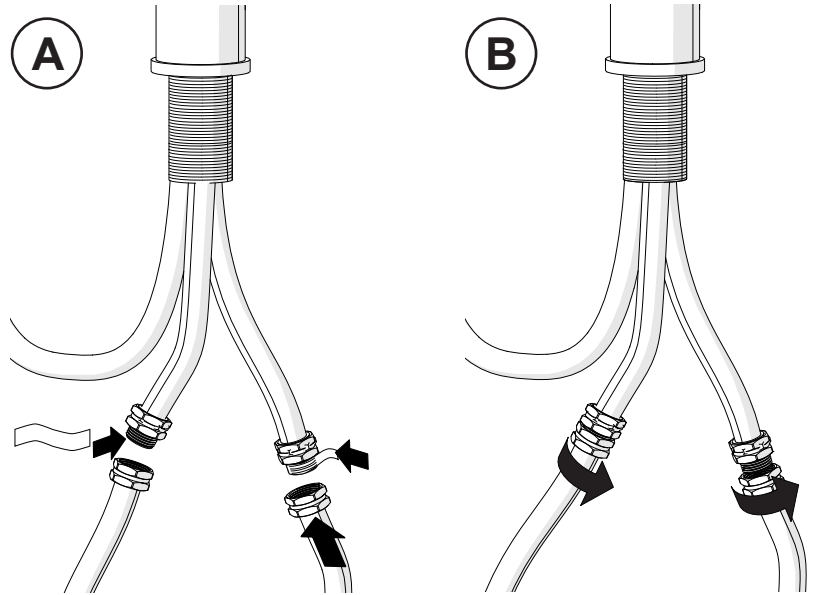
A. Appliquer du ruban d'étanchéité pour filetage de tuyau sur les filetages.

A. Aplicar cinta selladora de roscas de tubería a las roscas.

B. Connect the flexible hoses to the brass pipes.

B. Connecter les tuyaux flexibles aux tuyaux en laiton.

B. Conectar las mangueras flexibles a los tubos de latón.



## 3

### INSTALL NEW FAUCETS INSTALLER LES NOUVEAUX ROBINETS INSTALAR LOS NUEVOS GRIFOS

A. Insert hoses thru the bathtub faucet deck holes and place new faucet, faucet switch and hand shower in position on the bathtub deck.

A. Insérer les tuyaux dans les trous de la plage de robinetterie de la baignoire et placer le nouveau robinet, l'interrupteur du robinet et la douche de main en place sur la plage.

A. Insertar las mangueras a través de los orificios de la superficie de la bañera para grifería y colocar el grifo nuevo, el interruptor del grifo y la ducha de mano en su posición sobre la superficie.



Faucet holes might need to be drilled.

Les trous de robinet doivent peut-être être percés.

Es posible que sea necesario perforar los agujeros del grifo.

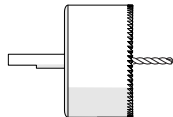
**Quick tip**  
**Conseil éclair**  
**Consejo rápido**



Hole saws can be rented at your local hardware store or any tool rental location.

Les scies-cloches peuvent être louées dans les quincailleries ou les commerces de location d'outils.

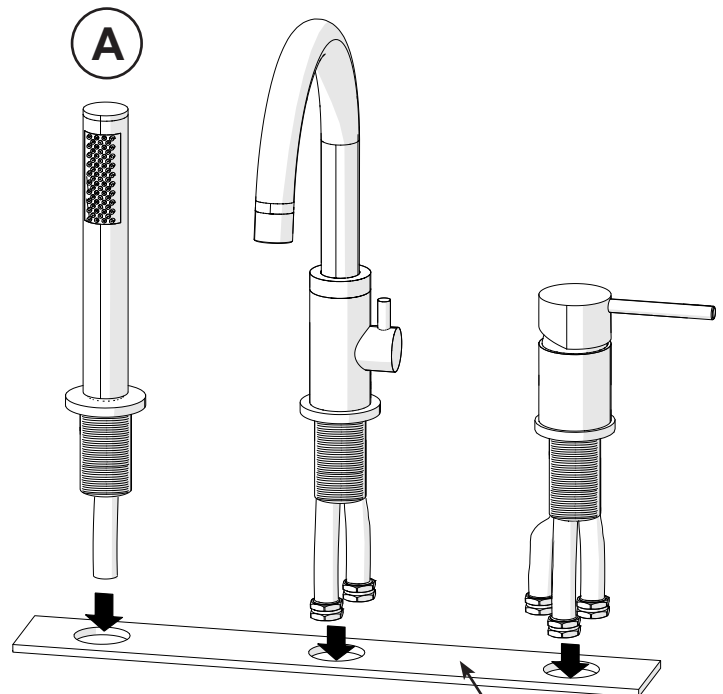
Las sierras de perforación pueden ser alquiladas en las ferreterías o en los locales de alquiler de herramientas.



For safe hole saw usage: Always pre-drill a hole and wear safety glasses when drilling.

Pour un perçage en toute sécurité: toujours prepercer un trou et porter des lunettes de sécurité lors du perçage.

Para una perforación segura: Preperforar siempre los agujeros y usar gafas de seguridad.



Bathtub deck  
Plage de la baignoire  
Superficie de la bañera

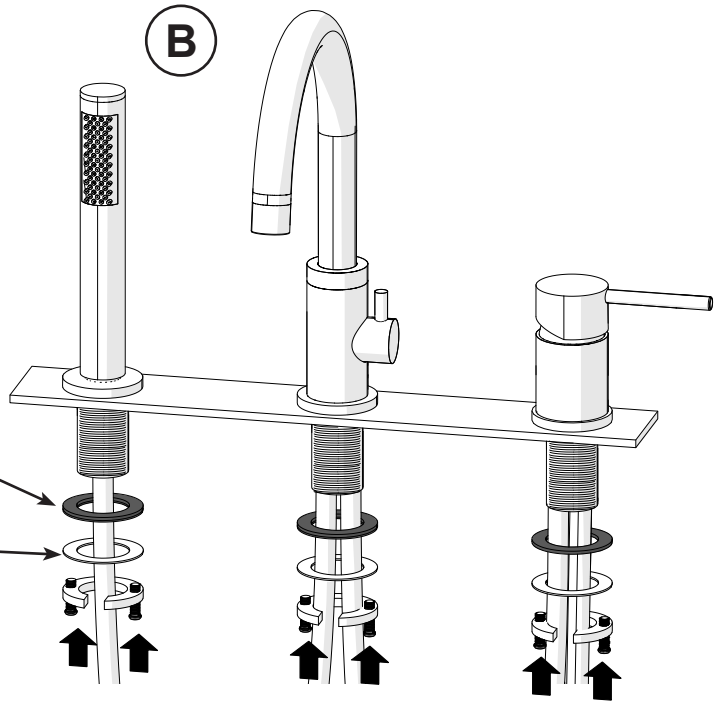
**B.** From under the bathtub deck, put rubber washer, metal washer.

**B.** Sous la plage de la baignoire, placer une rondelle en caoutchouc, une rondelle en métal.

**B.** Desde debajo de la superficie de la bañera, colocar la arandela de goma, la arandela de metal.

Rubber washer  
Rondelle en caoutchouc  
Arandela de goma

Metal washer  
Rondelle en métal  
Arandela de metal

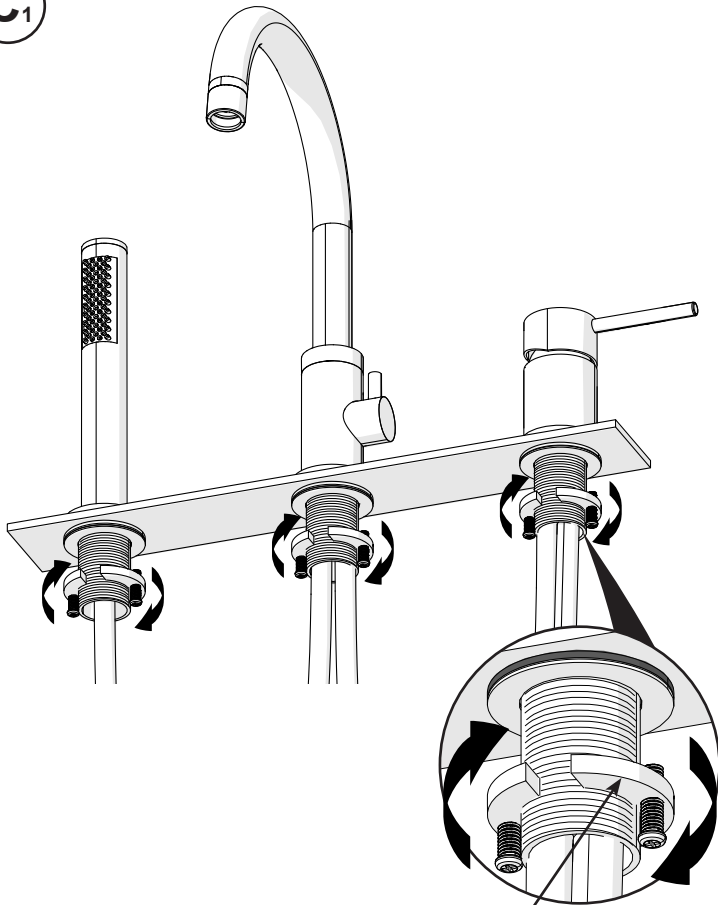


**C.** Fasten with the threaded washer and its screws.

**C.** Fixer avec la rondelle filetée et ses vis.

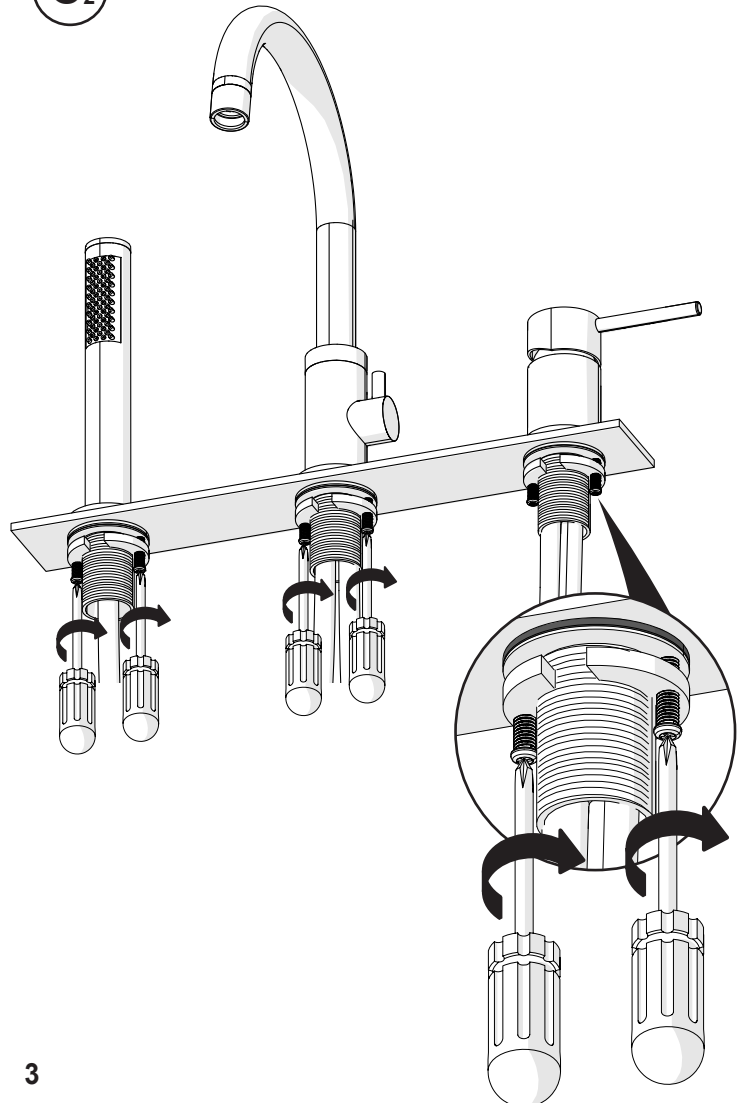
**C.** Fijar con la arandela roscada y sus tornillos.

**C<sub>1</sub>**



Metal washer  
Rondelle en métal  
Arandela de metal

**C<sub>2</sub>**



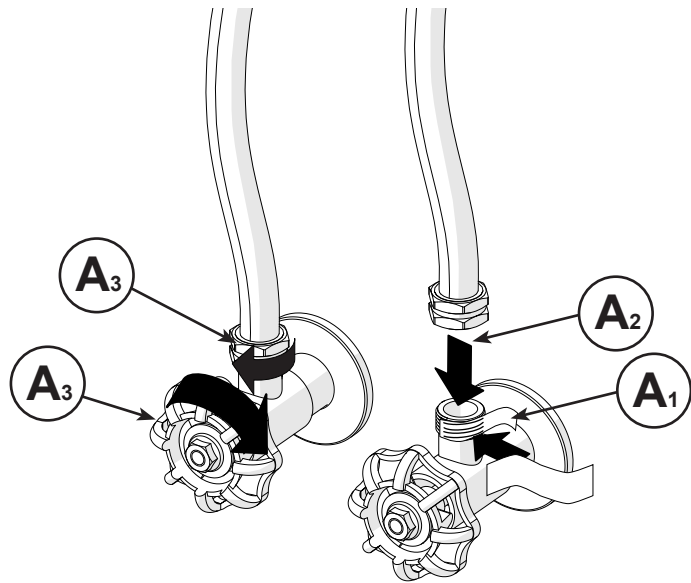
# 4

## OPEN THE WATER LINES OUVERTURE DE L'ALIMENTATION D'EAU ABRIR LAS LÍNEAS DE AGUA

A. Apply pipe thread sealant tape to threads. Screw the hoses onto cold and hot threads. Open the water lines.

A. Appliquer du ruban d'étanchéité pour filetage de tuyau sur les filetages. Visser les tuyaux sur les filets froid et chaud. Ouvrir l'alimentation d'eau.

A. Aplicar cinta selladora de roscas de tubería a las roscas. Enroscar las mangueras de agua fría y caliente. Abrir las líneas de agua.



### TIPS

Installation must be done by a qualified licensed plumber. Prior to installation please read the instructions thoroughly, confirm that all parts are included and visually inspect the unit for any defects. If you have any questions please contact the Technical Support Department before proceeding with installation.

Clean the faucets and hand shower as needed and when required.

Cleaning products should not be left on the product longer than necessary.

After cleaning rinse with clear water to remove any cleaner residue.

Never use cleaning materials that contain hydrochloric, formic or acetic acid as they can damage the product surface.

Do not use abrasive cleaners.

### CONSEILS

L'installation doit être effectuée par un plombier qualifié agréé. Avant l'installation, veuillez lire attentivement les instructions, confirmer que toutes les pièces sont incluses et inspecter visuellement l'unité pour détecter d'éventuels défauts. Si vous avez des questions, veuillez contacter le service d'assistance technique avant de procéder à l'installation.

Nettoyer les robinets et la douche à main aussi souvent que nécessaire.

Les produits de nettoyage ne doivent pas être laissés sur les produits plus longtemps que nécessaire.

Rincer avec de l'eau propre afin d'enlever tout résidu de produit après le nettoyage.

Ne pas utiliser de produits nettoyants contenant de l'acide hydrochlorique, formique ou acétique car ils causent des dommages importants à la surface du produit.

Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs.

### CONSEJOS

La instalación debe ser realizada por un plomero calificado y con licencia. Antes de la instalación, lea atentamente las instrucciones, confirme que todas las piezas estén incluidas e inspeccione visualmente la unidad para detectar cualquier defecto. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el Departamento de Soporte Técnico antes de proceder con la instalación.

Limpiar grifos y ducha de mano cuando sea necesario.

El limpiador no debe dejarse actuar sobre el producto más del tiempo necesario.

Después de limpiar enjuagar con agua limpia para eliminar cualquier residuo del limpiador.

Nunca use materiales de limpieza que contengan ácido clorhídrico, fórmico o acético, ya que causan daños a la superficie del producto.

No utilice limpiadores abrasivos.